

■ボエム・ド・コウベ

夏

山口三智

海図を描き

緋マント飛ぶ 飛ぶ

船群

”亜”

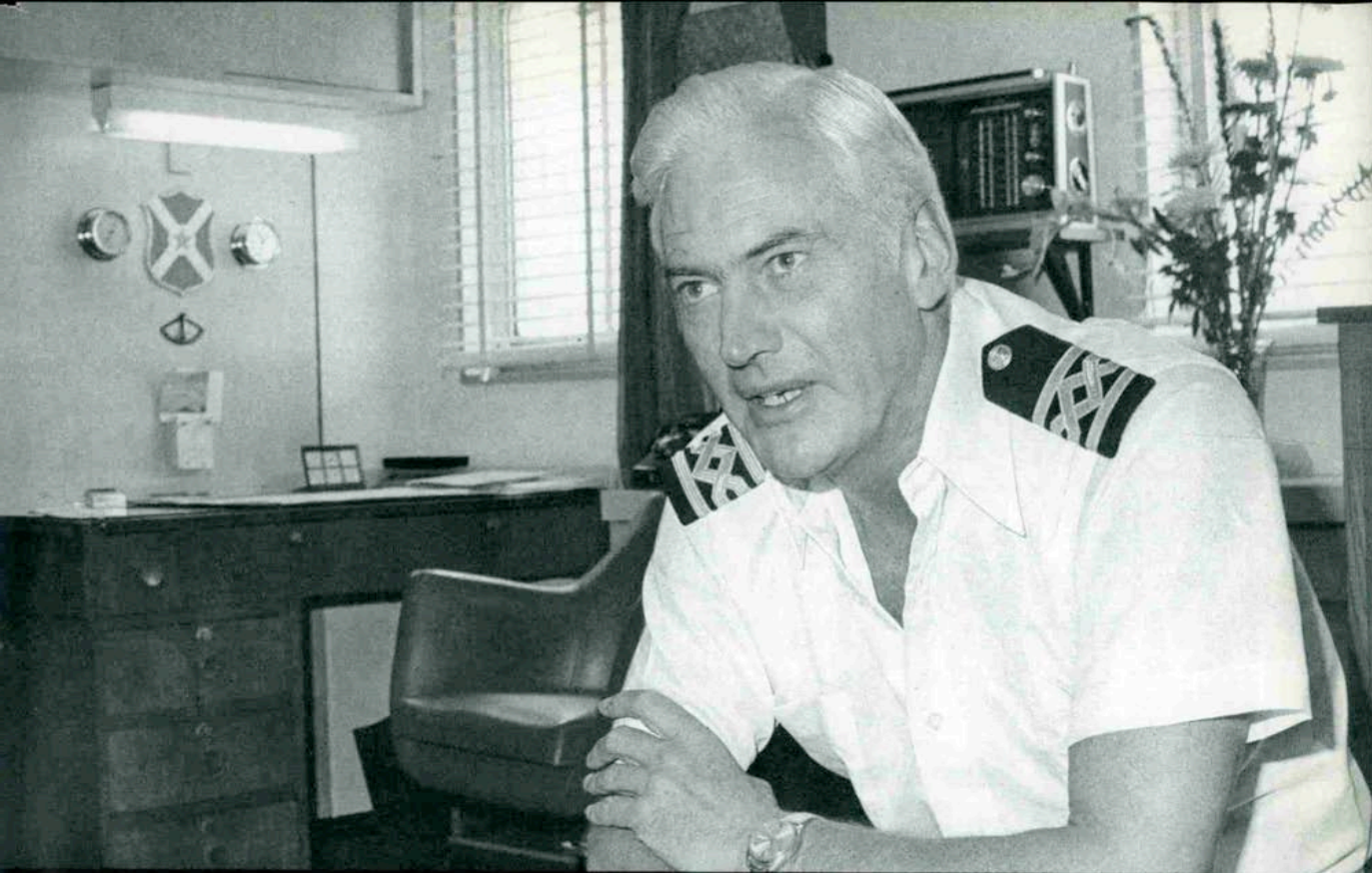
星空

”光”

バラアドの岩壁



PHOTO・藤原保之

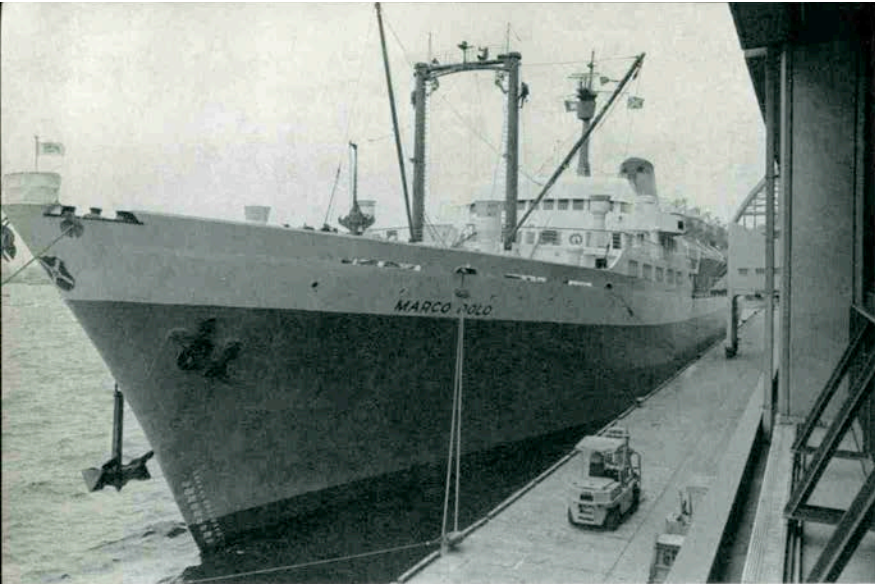


クーパーみたいなキャプテン！ 英国観光船
マルコポーロ号を訪ねて

海船



港



お化粧なおしに余念のないマルコ・ポーロ号(ポートターミナルにて)

8月3日。ポートターミナルに入港中の『マルコポーロ号』(オーストラリア客船九、一三〇トン)へ出かける。何となく名前がいい。

「マルコ・ポーロ」は、日本を(ジバング)と呼んで、
「黄金の国」と『東方見聞録』の中で紹介した。トラペ
ル・アドベンチャーだ。今や「公害の国」と成り果てた
が、それでも西洋の人間が東洋に憧れる「夢」が、そこ
はかなく感じられる名ではありませんか。

ポートターミナルから「マルコポーロ号」に乗りこむ
と、船の匂いが鼻をつく。船旅マニアにはたまらなく懐
しい汐気と鉄っ気の交じりあった匂い。

キャプテンは、HINTON CHARLIS ANTHONYさん。

さあーと上着から靴まで。白。シルバークレイの髪
に美しい瞳。エエツとエエツとそうこの瞳とこの体格は
ゲリー・クーパーに似ている。50歳。男盛りのスマー
トなキャプテンだ。いかしてますねエ。

さて、キャプテン・ヒントン氏は、南アフリカはロー
デシア生れ。9歳のときバケイションにご両親と、イギ
リスへ船旅で、ケープタウンからイングリランドコースを
往来したのが、海と初めての出会い。

17歳のとき、海への虫がおさまらずシーマンになろう
と決心して学校へ。H.M.S. "WORESTER"は、イギリ
スの商船大学。21歳でいよいよシーマンとして船に乗り
こみ、南アメリカへ。

「初めてシーマンとして船に乗った印象は？」

「何度も子供の頃、父母と共にゆききした同じ航路なの
に、私は船酔いしました(笑)ハートも同じなのにね(笑)」

「日本へはいつからですか？」

「一九六九年の七月。ジョージ・アンソン号(貨物船)に
乗り組んで。日本の山と海の景色が美しく、瀬戸内海は
とくに素晴らしい。工業地帯は公害で汚されてよくないけれ
ど……」

ジョージ・アンソン号は、この取材の初期(約七、八
年前)に訪問したことのある貨物船だ。同じ姉妹船のフ
ランシス・ドレイク号と共に、コンテナ時代に突入して、
コンテナ船をつくるために売船されたという。

高速コンテナ時代にそなえて、船の運命も時代とともに
流れている。いかにもイギリスらしい名の貨物船でなつか
しいが、いまだこの船籍になっているのだろうか。この神戸
港にしろ、その当時は、四突でむき出しだったし摩耶ふ頭
も、勿論ポートアイランドなどというコンテナヤードは
なかったのだから……。ムリもないが、それにしても海運情
勢のスピードある流れに、感慨が残る懐しい船名だった。
キャプテンの好きな港は、ニューヨーク港とケープタ
ウン港、そして香港。ケープタウンの水平な山はテーブル
山と呼ばれて、その眺めがいいと語る。

「日本では神戸港が一番いい港。それに神戸の人たちは



船旅を楽しむオーストラリアの人々

大変フレンドリイで、昨日もジャバニーズハウスへまねかれてごちそうになったんだよ」と嬉しそうだ。
日本になじみ深いチトラルやキャセイ号が入港しなくなるので、姉妹船のコーラルプリンセス号と共に、このマルコポーロ号は、オーストラリアを基点に色んなコースが組み込まれている。

例えば9月には、シドニー→モースビー→シンガポール→香港→長崎→瀬戸内海→神戸→横浜→グアム→ラバウル→シドニーというコース(9月9日～10月29日)だが、オーストラリア人の船旅ファンが増え、特に日本へという人々が多いそうだ。コンパクトに楽しめるマルコポーロ号

だからこそ瀬戸内海コースも組みこめる。船賃もいかに安いし、気軽に、親しみやすく船の醍醐味が味わえる感じだ。「私が、帽子を掛けるところに、ステキな女の子がいるよ!」と最後の、ジョークを飛ばした、キャプテンは、あちこち船内を案内して、それではと別れ。いかにも海の男らしく、さっそうと消える。

さて、奈良・京都へと観光に出かけた後のラウンジには、悠々と船旅を楽しむオーストラリアの大変チャーミングなおばちゃん二人(どうやら姉妹)とおじさんが一人ソファに腰掛けている。

「日本の女の子はドライクリーニングから出て来たみたいだ。清潔だね。おみやげにつれて帰りたいよ!」トラクターで広い広い土地を耕しているのね、日本の田んぼにはびっくりだし、船旅を結構楽しんでるよ」とおじさん。「シンガポールと香港が、とてもエキゾチックでよかったし、船は、時間をゆっくりすごせるでしょう。飛行機だとあわただしいばかりだね。夜は船内でショウもあるし、港へ入ればその国の面白い観光もできるし、楽しませてくれるから、ほんとのレジャーですよ。」

と優雅なおばさま姉妹は、船旅礼讃。

いや、ほんとに船旅は、

乗ってみたいとその良さが判らない。去年の今頃は、地中海の船旅が素晴しかったのにと思い出されて、またまた船旅の虫が起りそうだった。

東洋の国々への旅にあけくれ、未知の国への夢と冒険と苦しみが交錯した旅行家マルコ・ポーロ。その名にふさわしくマルコ・ポーロ号は、ポートターミナルの岸壁に白とブルーの船体を休らせていた。





ゴクスタッド 博物館

<6>

ウードの話

日本人に古来から親しまれてきた楽器に「琵琶」がありますが、琵琶と今日最も身近な楽器のひとつであるギターとは親戚のような関係です。琵琶もギターもその祖先をたどってゆくと、アラビア音楽に欠くことのできないウードにたどりつきます。ウードは元来ペルシャに起源をもつのですが、10世紀以後、アラビア音楽で最も重要視され、古来の音階理論の原理がこの楽器で追求されました。西洋梨を縦に割った形の寄木細工の胴に平面の表板を張り、フレットの無い棹をもち、糸蔵は後方に折れていて、みるからに優雅な楽器です。ウードは12世紀以後スペインや東ヨーロッパでいろいろに変形され、ギター、リュート、マンドリンなどを生みだしました。そして東方では中国や日本の琵琶に発展するのです。街かどで弾き語りする盲目の琵琶法師は、今日のタクロウやヨースイのように当時の民衆には身近な存在であったにちがいありません。

○10人様前後のパーティーに当店の特製かぶと焼きをご利用下さい。 ○8月12日(火) 13日(水) 14日(木)はお盆休みをいただきます。

<メニュー>

かぶと焼き

マトン・ポーク・チキン・えび	各	¥600
いか・サーモン	各	¥800
ビーフ・ミックス	各	¥1,300
スモークサーモン	各	¥1,000
ビット・イ・パンナ		
(スエーデン風ポテトいため)		
スモーク・シュートブラ		¥1,000
(スエーデン風肉だんご)		
水割(オールド)、アックアビット	各	¥450
オールド・サイズボトル		¥3,200



スカンディナヴィア料理
と世界の民族音楽の店

GOKSTAD

午後6時～午前2時 水曜日休み
神戸市生田区山本通3-18 谷ロビル1F ☎242-0131

■延若、扇雀、芳次郎と繰展げる幽艶の舞台

花柳芳次郎

第5回

リサイタル

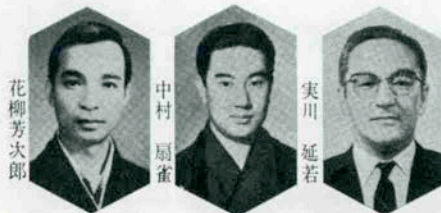
芳次郎一子師匠



8月27日(水) 午後3時30分開場
4時 開演

神戸文化ホール(大倉山)

各プレイ
ガイド 発売中 ￥3,000



花柳芳次郎

中村 扇雀

実川 延若

花柳芳次郎一子リサイタル番組

一、花二題

大和楽

岸上 幹彦

花柳芳次郎 振付 作曲

長唄

舞妓

助六

長唄

一、賤機帯

大和楽

駒井 義之

花柳芳次郎 振付 作曲

古賀 宏一 装置

一、雪の道

常磐津

一、積恋雪関の扉

千秋楽

特別出演

中実 村川 扇雀 延若

花柳 芳次郎

賛助出演

花柳 樂芳 瞳一

花柳 樂芳 瞳一

後見/花柳 与

地方

常磐津 一巴太夫 連中

長唄

今藤 長之 連中

大和楽

大和 美代葵 連中

鳴物

藤舎 推峰 連中

主催/芳次郎の会・後援/兵庫県舞踊文化協会・神戸新聞社

★お問合せは/月刊神戸っ子 TEL 331-2246
/花柳 TEL 575-8580・821-6426



●今夜のお客さま●
野村証券株式会社の後藤さん佑と中村さん

フィリッピン人によるピアノトリオが最高のムードをおとどけする—

スナック

薔薇と薔薇

6:00p.m.~1:00a.m. 日曜日休み

神戸市生田区中山手通1丁目74-2(東門筋三角ビル地下1階) ☎332-2209

●フィリッピン・ミュージックタイム

8:30p.m.~0:00a.m.

リザーブ水割 ¥600

リザーブボトル ¥8,000

ビール ¥400

スープ、焼き肉、ピラフ、

おにぎり(みそ汁付)など

家庭的なお食事もあります



(北野店毎夜出演)

小曽根 実トリオ

北野店/生田区中山手通1丁目24

ダイワナイトクラブ6F

TEL (079) 221-3886

PM6:00よりミュージックタイム

7:30-11:30 入場券 ¥500

ビール ¥400

魅惑の ミュージックスポット サト*ノール

(トアロード店毎夜出演)

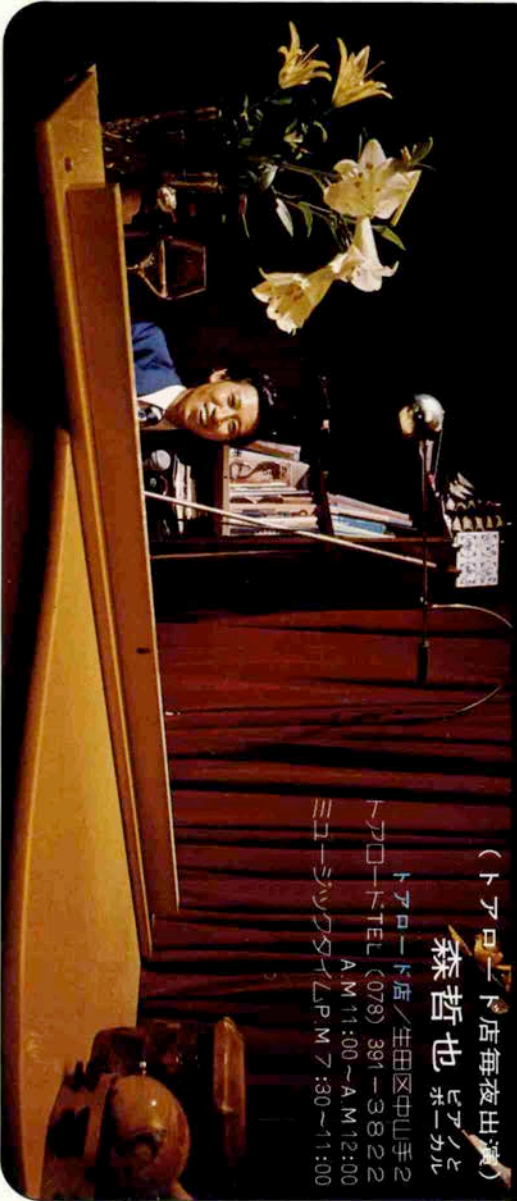
森哲也 ピアノとボーカル

トアロード店/生田区中山手2

トアロードTEL (079) 391-3822

A.M 11:00~A.M 12:00

ミュージックタイムP.M 7:30~11:00



神戸百貨会

*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 ミキモト 国際会館1階 (221) 0 0 6 2 International House
②宝飾 田崎真珠店 さくら Plaza 3F (391) 4 0 8 5
④宝飾 タジマ Jewel Tajima Jewel 2-motomachi (391) 5 7 6 1
⑤時計と宝石 美田時計店 Mita Watch Shop 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑥宝飾 神戸ダイヤモンド Kobe Diamond トアロード (331) 2 3 9 7

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店 Tailor Sibata 元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
⑧ネクタイ 元町バザール Motomachi Bazaar 元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
⑨紳士服 三恵洋服店 Tailor Mituei 元町通三丁目 (321) 0 3 5 6
⑩男子洋品 フナキヤ Funakiya 元町通五丁目 (341) 0 2 1 9
⑪紳士服 十字屋洋服店 Tailor Jujiya 元町通二丁目 (341) 4 7 0 7
⑫洋品雑貨 サノヘ Sanohe 大丸通二丁目 (331) 2 1 6 8
⑬ワイシャツ 神戸シャツ Kobe Shirt 国際会館南 (251) 8 5 0 1
⑭紳士服 洋服の粹 Watanabe 4-Inogami-dori 元町通三丁目 (391) 6 1 9 5
⑮紳士服 ニッケショールーム Nikke Showroom 阪急西口・西 (331) 2 8 1 7
⑯紳士服 神戸テーラー Kobe Tailor 元町通二丁目 (331) 3 1 1 2
⑰紳士服飾 ウネ Men's Shop Une センター街 (331) 6 9 5 6
⑱紳士シャツ 大和屋 Yamatoya Shirt 国際店(251)0220
⑳メンズウェア マーキュリー MERCURY 大丸通山側角 (331) 7 8 5 7
㉑紳士服飾 西川 トアロード (391) 1 4 3 3

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ⑲帽子 マキシム Maxim トアロード (331) 9 5 1 1
⑳服飾雑貨 エスターニュートン Esther Newton トアロード (331) 1 8 1 8
㉑洋品 スギヤ Sugiya トアロード (331) 3 4 3 6
㉒ハンドバック シラサ Shirasa 元町通二丁目 (321) 0 8 0 1-2
㉓ベビー用品 ファミリア Familiar 元町1丁目(391)5555
トアロード・センター街角

- ㉔洋装 オカダ カ Okada 元町通五丁目 (331) 9 0 5 1
㉕洋装 マスヤマ Masuya センター街・元町三 (321) 5 9 9 1
㉖婦人服飾 ベニヤ Beniya センター街・大丸前 (391) 4 6 2 4
㉗婦人・紳士服飾 セリザワ Serizawa 国際会館一階 (221) 3 3 2 7
㉘毛皮 ベニエー毛皮 Bennie Furrier(Furs) Kobe International House センター街・さんぶらざ (331) 1833・(331) 0607
㉙高級婦人服店 コマツツヤ KOMATUYA お仕立て 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
㉚婦人服飾 三 San-ai 3-motomachi トアロード (331) 2 3 9 7
㉛オートクチュール 装苑 Soen 元町通三丁目 (331) 7 5 5 0

*装身具・服飾品 Accessory・Dress

- ㉜ベッ甲 太田ベッ甲 Ota Co.(Tortoise-shell ware) 元町通一丁目 (331) 6 1 9 5
㉝ハンドバック イクシマ Ikushimaya アクセサリー 元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉞アクセサリー 芸 Geimu トアロード (331) 5 3 9 3
㉟婦人・紳士靴 クロス Cross Shoes 元町通三丁目 (391) 1 7 8 1(代)
㊱婦人・紳士靴 ヨシオカヨシオカ Yoshioka Shoes 大丸通 (331) 5 1 9 0
In front of Daimaru

*和装 Kimono・Geta

- ㊲呉服 ちんがら屋 Chingaraya センター街 (331) 8 3 6
㊳呉服 みよし Miyosiya センター街 (331) 3 3 8 8
㊴衣裳 中川衣裳店 Nakagawa センター街 (331) 752・5333
㊵衣裳 竹るや衣裳店 Turuya 大丸通 (321) 0 3 6 0
In front of Daimaru

*美容 Beauty Shop

- ㊶美容 ブルーあきら Blue Akira 北野町3(221)9080
㊷美容 ローズあきら Rose Akira 三宮本通り(331)4461
㊸美容 美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop 三宮神社前 (331) 4 9 1 7

*美術・工芸品 Art

- ㊹美術 元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery 元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㊺画材・額縁 末積製額 Suezumi トアロード (331) 1 3 0 9
㊻工芸 磯川工芸店 Isokawa トアロード (331) 3 3 9 8
㊼美術陶磁器 淡洲 Tanshudo センター街 (331) 1 7 7 0
㊽新古典美術 播新 Harishin 元町通三丁目 (331) 2 5 1 6
㊾美術品 元町美術会 元町通六丁目 (351) 0 0 8 1
㊿記念品・贈答品 平山商會 神戶駅 (351) 1 5 5 1

*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ㊿家具 永田良介商店 Nagata Ryosuke Shop 元町通三丁目 (391) 3 7 3 7
㊿玩具 カメヤ Kameya Toy Store 元町本店 (331) 0090
さんちかスイーツタウン (391) 4 0 4 5
㊿メガネ 神戸眼鏡院 The Kode Optical Co., Ltd. 元町通二丁目 (321) 1 2 1 2
㊿カバン 大上靴店 Oue Trunk Co. 元町通一丁目 (331) 3 9 6 2
㊿ゴルフ用品 タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI 元町通二丁目 (331) 1 1 7 2
㊿薬品 三星堂薬局 Sanseido Pharmacy 元町通六丁目 (341) 0330・3555
6-motomachi
㊿メガネ 服部メガネ店 Hattori Optical Shop 大丸通 (331) 1 1 2 3
In front of Daimaru
㊿結婚儀式用品 遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo ア・ロード長田店 (1871) 3668・2251-3
Tor Road
㊿写真スタジオ ボンヌール写真室 Bonheur 生田神社前 (331) 3668・7034
㊿店舗・住宅内装 インテリアイリフネ Interior Iriune 南・六甲道南 (851) 3 1 9 1-4
*菓子・喫茶 Cake・Tea-room
㊿和洋菓子 風月堂 Fugetsudo 元町通三丁目 (391) 2 4 1 2-5
㊿瓦煎餅 亀井堂本家 Kameido Honke トアロード (331) 1616・0001
㊿菓子 雁治郎飴本舗 Ganjiroame-Honpo 多摩通橋本前 (341) 1 2 4 2
㊿洋菓子 ドンク Donq センター街 (391) 5 4 8 1-3
㊿チョコレート モロゾフ Morozoff センター街(391)8718
さんちかスイーツタウン (391) 2 1 4 6
㊿ドイツ菓子 ユーハイム Juchheim's 生田神社前 (331) 1 6 9 4
㊿洋菓子 ヒロタ Hirota Confectionery Ikuta Jinja Mae 元町通三丁目 (331) 2 3 4 0
㊿洋菓子 ユーハイムコンフェクト Yuhaim Confectionery 三宮センター街 (331) 4 2 1 1
㊿和菓子 二つ茶屋 Futatsuchaya 元町通一丁目 (331) 0 7 5 5
㊿菓子 本高砂 Hon-Takasagoya 元町通三丁目 (331) 3 6 7
㊿フランス菓子 ベル Bell さくら Plaza 3F (321) 1 9 0 0
㊿瓦煎餅 河南 Kanando 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1-3
㊿チョコレート コスモポリタン Cosmopolitan 三宮駅南口 (331) 1 2 1 7
㊿瓦煎餅 菊水総本店 Kikusui Sohonten 橋本正門前 (382) 0 1 0 1
㊿喫茶 UCC上島コーヒショップ UCC さんちかスイーツタウン (391) 5 6 7 7
㊿チョコレート ゴンチャロフ Goncharoff さんちかスイーツタウン (391) 3 5 6 3
㊿パン・喫茶 カスケード Cascade さんぶらざ3F (391) 1 3 6 9

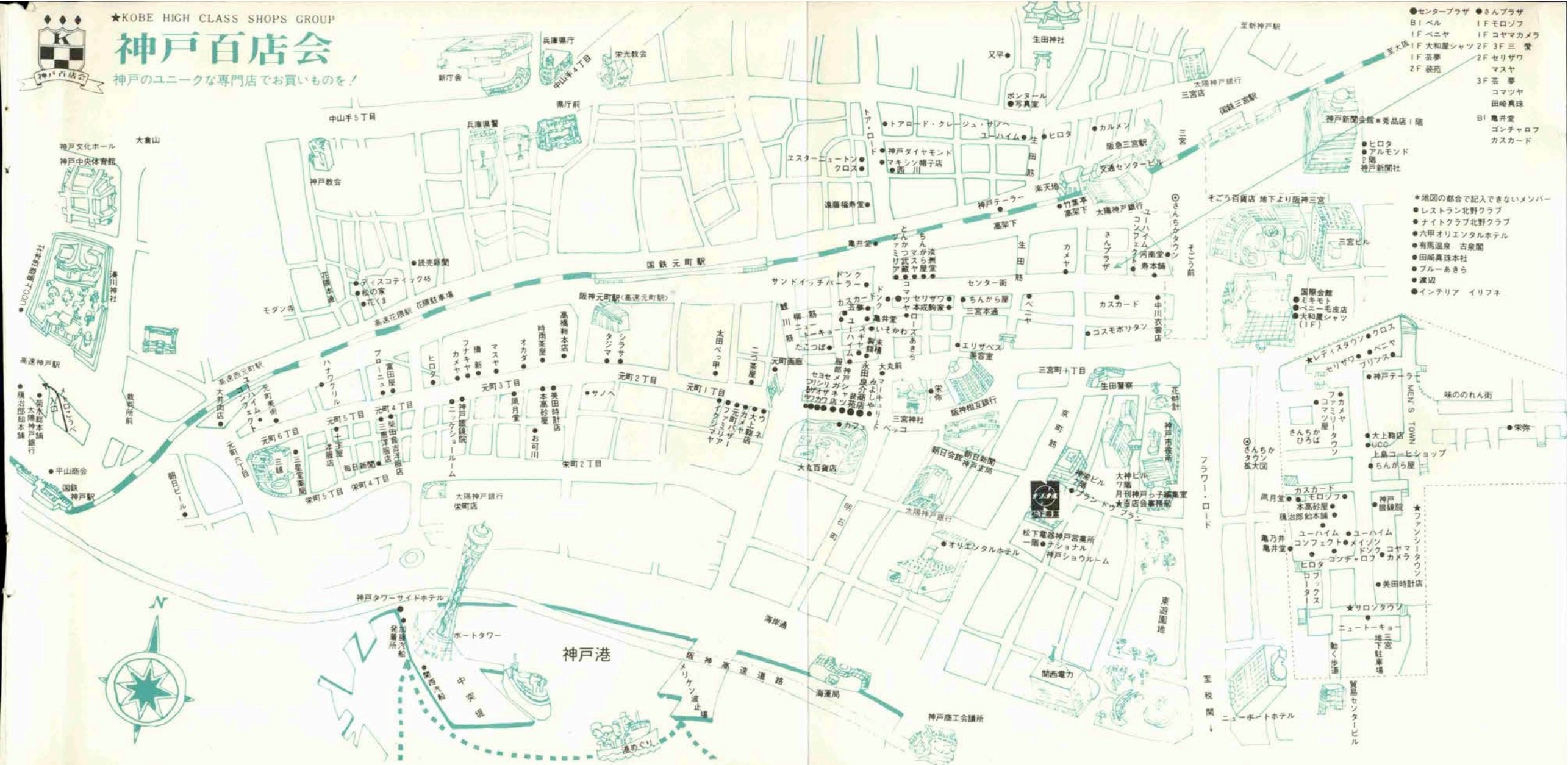
*和洋料理 Eating House

- ㊿和・日本料理 竹葉亭 Chikuyotei 阪急三宮 (331) 1 1 2 0
㊿天婦羅 お可川 Okagawa 元町通三丁目 (331) 6 1 5 4
㊿寿司 本成駒 Hon-Narikomaya 三宮本通り (331) 3 2 3 6
㊿どんかつ 武蔵 Musasi センター街 (331) 3 7 7 1
㊿スペイン料理 カルメソン Carmen 阪急西口上 (331) 2 2 2 8
㊿欧風料理 ハナワグリル Hanawa Grill 元町通五丁目 (341) 6 9 4 2
㊿ビヤ・ホール ニュー・トーキョー New Tokyo 生田橋 (391) 4 5 1 1
㊿海川魚 時雨茶屋 Shigure Jaya 元町3丁目 (331) 0070・(331) 1060
㊿軽料理 蛸の壺 Takonotsubo 大丸通三丁目 (391) 1 0 3 3
㊿レストラン 北野クラブ The Kitano Club 北野3丁目 (231) 2 5 1
㊿レストラン ブランドウブラン Blanc de Blanc 京町7丁目 (321) 1 4 5 5
㊿ふぐ・天ぷら・寿司 栄 Sakaeya 大丸通・三宮神社東 (331) 5772・5674
㊿寿司 又 Matahei 生田神社前 (331) 0 9 3 5
㊿神戸肉 大井肉店 Ooi Beef Shop Ikuta Street (351) 1 0 1 1(代)
7-motomachi
*クラブ・料亭 Night Club
㊿料亭 松の家 Matsu no ya 花 (371) 1 9 2 1-2
㊿ナイトクラブ 北野クラブ The Kitano Club 北野3丁目 (231) 2 5 1
㊿クラブ デイスコティック45 Hanakuma chuo-dori (341) 2 8 4 5
*ホテル Hotel
㊿ホテル 神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel 京町2丁目 (331) 8 1 1 1
㊿ホテル 六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel 三宮 (891) 0 3 3 4
㊿観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku 神戸 (904) 0 7 3 1
㊿ホテル 神戸タワーサイドホテル KOBE TOWER-SIDE HOTEL 淡正町(中突堤) (351) 2 1 5 1(代)
㊿ホテル ニューポートホテル NEW PORT HOTEL フラワーロード (231) 4 1 7 1
*商社 Trading House
㊿ビール 朝日麦酒 K K Asahi Beer 相 (341) 7 3 0 1
㊿電化製品 ナショナル電化センター National Electric Center 京町7丁目 (391) 7 7 4 6
㊿銀行 太陽神戸銀行 Bank of Taiyokobe 本店 三宮区浪花町 (331) 8 1 0 1
㊿珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社 神戶駅 (341) 3 6 0 6



神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買いものを！





小集会、ご披露宴、誕生祝などのパーティーなどにご利用下さい。

5:00P.M.~12:00A.M.

(日曜祭日は5:00P.M.~11:00P.M.)



●駐車場完備●

ST. GEORGE JAPAN

個人会員

入会金20,000円 会費不要

特別会員

入会金50,000円 会費不要

ご入会のお問合わせ、お申込みは
セントジョージ・ジャパン事務局まで
PHONE 078 (242) 1234代表



No. 130 Kitano-cho 1-chome Ikuta-ku Kobe

昭和四十年一月二十日 発行所／神戸市生田区東町113の1 大神ビル7F TEL(078)2246 頒価二〇〇円
第三種郵便物認可 昭和五〇年八月一日発行 毎月一回一日発行 凸版印刷株式会社 編集発行／小泉康夫 (送料32円)



やさしい心づかい **UCC カフェインレスコーヒー**

「コーヒーを飲むと眠れない人」のためにカフェインを97%取り除いた
やさしい心づかいの、本格的あらびきカフェインレスコーヒーです。
女性や子供、お年寄りの方にも安心してお楽しみいただけます。

信頼のブランド



上島珈琲本社

総本社：神戸市生田区多聞通5-3(神戸駅前) ☎神戸(078)341-3606(代)
支社：関東・中部・北陸・関西・中国・山陰・四国・九州・沖縄 支店：全国主要都市75ヶ所

UCC コーヒー は当社のトレードマークです。倒産整理改称したUコーヒーとは何ら一切関係ありません。